

Документ подписан простой электронной подписью
 Информация о владельце:
 ФИО: Шебзуз Татiana Александровна
 Должность: Директор Пятигорского института (филиал) Северо-Кавказского
 федерального университета
 Дата подписания: 22.05.2024 11:03:32
 Уникальный программный ключ:
 d74ce93cd40e39275c3ba2f58486412a1c8e998

Аннотация к рабочей программе дисциплины

Наименование дисциплины	Основы переводческой скорописи
Краткое содержание	Тема 1. Последовательный перевод Тема 2. Переводческие трудности, возникающие в процессе перевода Тема 3. Понятие переводческой скорописи Тема 4. Знакомство с системой упражнений, направленных на обучение переводческой скорописи Тема 5. Типы переводческой записи Тема 6. Расположение переводческой записи на бумаге Тема 7. Сокращения в переводческой скорописи Тема 8. Переводческие соответствия Тема 9. Закрепление навыков переводческой скорописи
Результаты освоения дисциплины	Осуществляет межъязыковой устный и письменный перевод с соблюдением грамматических, синтаксических, стилистических норм текста перевода, с применением переводческой записи
Трудоемкость, з.е.	3 з. е.
Формы отчетности	Зачёт
Перечень основной и дополнительной литературы, необходимой для освоения дисциплины	
Основная литература	1. Диль, А.В. Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык): практикум: учебное пособие / А.В. Диль. – Санкт-Петербург: ИЭО СПбУТУиЭ, 2021. – 129 с. – ISBN 978-5-94047-877-5. – Текст: электронный // Лань: электронно-библиотечная система. – URL: https://e.lanbook.com/book/246440 .
Дополнительная литература	1. Путилина, Е.А. Конференц-перевод: особенности и стратегии: монография / Е.А. Путилина. – Ульяновск: УлГУ, 2022. – 168 с. – ISBN 978-5-88866-889-4. – Текст: электронный // Лань: электронно-библиотечная система. – URL: https://e.lanbook.com/book/314516 . 2. Семина, О.Ю. Теоретические и прикладные аспекты перевода: учебное пособие / О.Ю. Семина, Ю.С. Ленартович. – Тула: ТулГУ, 2022. – 257 с. – ISBN 978-5-7679-5058-4. – Текст: электронный // Лань: электронно-библиотечная система. – URL: https://e.lanbook.com/book/291989 .